

## 1) Lou tierça perdènt :

Françò : 26.230 + de counfierma li 9.000 mort à doumicilo countamina pèr lou virus d'après l'estimacioun de MG Françò.  
S'èro lou cas passarian li 30.000 mort.

Chifro pèr l'Espagno : 26.299 mort e l'Italìo : 30.201 mort

Sian en trin de prevèire lou tourna regulié de vosto revisto Li Nouvello de Prouvènço. Dins l'espèro vous mandan uno garbo d'info sus la situacioun atualo à respèt de la pandemìo dóu corona-virus, apela tambèn covid-19. Aqueste tèste es apoundu en fourmat PDF à neste mandas. Poudrés, à voste tour, lou manda en tòuti vòsti couneissènço, pèr faire uno CADENO PROUVENÇALO de reinfourmacioun.

## 2) De novo d'en pertout :

### 2.1. Prouvènço-Aup-Coustiero d'Azur o «Regioun Sud»

1059 persouno morto despièti la debuto de la pandemìo.

### 2.2. Un couleitiéu de 1.200 mège...

Vioulaino Guerin, qu'es uno endocrinologo, vèn de prene la tèsto d'un Couleitiéu de 1.200 mège que demandon au gouvèr que la clourouquino siegue tournamai autourisado pèr sougna li malaut dóu covid-19 à la debuto de la malautié. Fau, eici, se ramenta que lou gouvèr, lou 15 de Janvié, avié pres un arresta qu'enebissié la clourouquino coume estènt verinouso. D'aigo a passa, despièti, dins la Seino. Bono-di lou Professour Raoult es esta demoustra qu'aquest medicamen, soutu lou noum de hydroxychloroquino assouciado emé la azithromycine, restancavo lou virus en debuto de malautié.

### 2.3. Lou corona-virus èro en Françò tre l'autouno de 2019

S'èi trouba, à Paris, un malaut qu'avié agu lou virus à la fin de Desèmbre. Mai, se capito, que d'atlèto francès èron ana i Jo moundiau militari de Wouhan, en Chino, fin d'Outobre de 2019. Emé soun coumpagnoun, uno atlèto, a soun tourna, toumbèron malaut tòuti dous, e aguèron de febro qu'avien jamai couneigudo. Soun persuada qu'avien aganta lou coronavirus e dounc qu'aquéu èro déjà en Françò au mes de Nouvèmbre. Or, ramentan que la Chino a recensa lou proumié di coronavirus au siéu lou 17 de Nouvèmbre. Acò's counfourta pèr l'Espitau de Colmar. An analisa 2.500 escanner dóu 01.11.2019 au 30.04.2020. La resulto es claro : li proumié cas de covid-19 daton dóu 16 de Nouvèmbre; çò que vau dire que quauqui cas èron déjà en circulacioun avans.

### 2.4. Pèire Rabhi parlo :«Aquesto criso sanitari es uno leiçoun magistralo, l'ome es pas tout pouderous fàci à la Naturo»

### 2.5. Evoulun dou buletin:

S'aprouch'an dóu 12 de Mai. Redounan pas sistematicamen li pajo :

\* Anulacioun dis ativeta de Parlaren en Vaucluso.

\* Evoulun de la pandemìo e di mort ins lou mounde óuidentau.

\* Analiso de la pandemìo dins lou relarg d'espandimen di Nouvello.

Se vous fan besoun li demanda pèr mèl à : jc.roux.regordane48@gmail.com

### 3) Calendié dóu descounfinamen...

- \* 30.04. Carto di despartamen emé li VERT (descounfinamen toutau) e li ROUGE ounte sara variable.
- \* 07.05. Lou gouvèr verificara s'avèn bèn emplega lou counfinamen. S'es acò descounfinaren lou 11 de Mai, autramen repartiren pèr un tour...
- \* À coumpta dóu 11.05. Jour-J dóu descounfinamen se sian esta bèn brave :
  - Crècho : acuiènço de 10 pichot lou mai. Masco óubligatòri pèr lis encadrant, noun pèr li pichot.
  - Escolo meiralo e primàri. Groupe limita à 15 escoulan. Gèsto barriero. Pas ges de masco en meiralo e en primàri. Masco pèr lis enseignant e lis encadrant.
  - Trasport urban (metro, bus, tram). Un sèti sus dous óucupa. Masco óubligatòri.
  - Trin : reservacioun óubligatòri.
  - Bus escoulari : un sèti sus dous óucupa e masco óubligatòri pèr tóuti.
  - Tàssi, VTC : plexiglas de prouteicioun o, à defaut, masco óubligatòri.
  - Desplaçamen : limita i moutiéu proufessiounau o famihau forço necite; atestacioun necite pèr li desplaçamen de mai de 100 km.
  - Pèr li Vièi : pas d'atestacioun necite e nimai de countourrole; vesito e sourtido emé precaucioun; masco recoumandra.
  - Recampamen : limita à 10 persouno. 20 pèr li glèiso, tèmple e mousqueto.
  - Esport : 1) Lis esport couleitiéu, de toco-toco e en interiour soun enebi; 2) Lis esport individua en esteriour (velò, curso à pèd...) poussible de delà 1 km.
  - Negòci : 1) Franc di cafè, bar, restaurat, tóuti li negòci podon durbi. Fau limita, pamens, lou noumbre de cliènt fin de respeta uno distànci minimalo. 2) Port dóu masco recoumandra; se poudra enebi l'intrado i pratico sènso maco.
  - Grand cèntre coumerciau : dèuran se limita à soun bacin de vido e i seicioun alimentàri deja duberto.
  - Marcat : poudran durbi tournamai.
  - Pargue e jardin : acò dependra dóu descounfinamen dins chasque despartamen.
- \* Teletravai : de persegui de pertout ounte es poussible.
- \* Pourtaire dóu virus : dèuran se counfina, au siéu o dins uno oustalarié requisionado; tout lou fougau sara en quatorgèno.
- \* Bregado dóu virus : dins chasque despartamen s'identificaran e se testaran li cas que sounesta au toco-toco d'un malaut pousitiéu dóu covid-19.
- \* Masco : lou gouvèr s'engajo à ço que lou Païs fague fàci i besoun pèr tóuti à coumpta dóu 11 de Mai. Li masco saran destribuï pèr evita lou manco en participant emé la Posto, li couleitiveta loucalo, lis entre-presso, l'Educacioun Naciounalo pèr si persounau e lis escoulan, li CCAS (Cèntre coumunau d'acioun soucialo) e lis assouociacioun d'aparamen dóu publi vulnerable. Lou gouvèr prendra en cargo 50% dóu cost di coumando presso pèr li couleitiveta loucalo.
- \* Test. La toco dóu gouvèr es de faire au mens 700.000 tèst viroulougi pèr semaño à coumpta dóu 11 de Mai. >> Seguido à coumpta dóu 12 de Mai. buletin.

## 4) E pèr legi avans e après lou descounfinamen :

Aqueste «Précis de conjugaison di verbes prouvençau, es l'obro dóu regeta Roubert Nouvioun.

S'es basa pèr acò sus lou Diciounàri di Verbe de Louïs Bayle.

Fau saupre que i'a un mouloun de verbe prouvençau.

Roubert Nouvioun a classa li verbe pèr ordre alfabeti çò que douno, pèr aro, 4640 verbe.

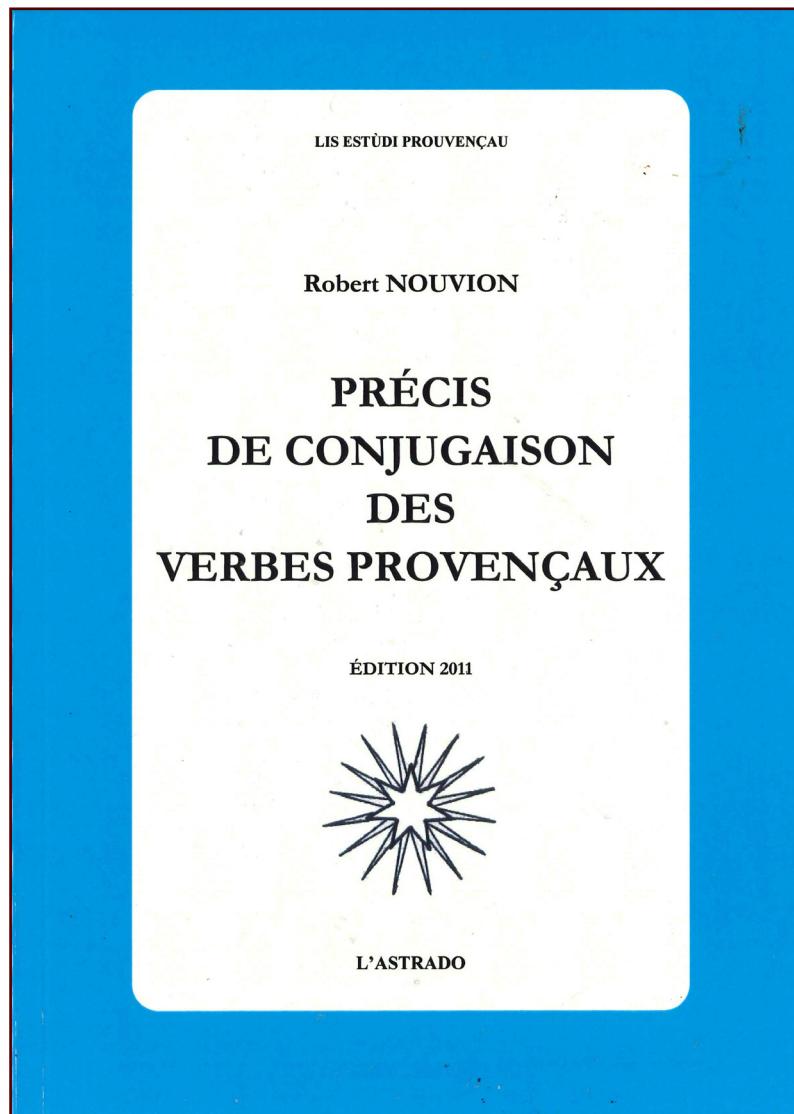
Roubert Nouvioun, d'un autre las, a defini 116 verbe moudèle que se ié pòu referi pèr la counjuguesoun.

Li verbe prouvençau se classon pèr lis infinitiéu.

N'i'a 3 :

- Li verbe que l'infinitiéu s'acabo pèr «a»; eisèmple «ama».
- Li verbe que l'infinitiéu es en «i»; eisèmple «legi».
- Li verbe que l'infinitiéu es en «e» : eièmple : «prendre».

I'a de verbe regulié, soun la majorita, e de verbe que sa counjuguesoun es irreguliero.



### Pèr coumanda : Counjuguesoun di verbe prouvençau

200 pajo - Fourmat 15x21.

#### Se pòu croumpa vers :

\* Parlaren Païs d'Avignoun, 42 Bd Sixte Isnard, 84000 Avignoun.

jc.roux.regordane48@gmail.com

\* Pres : 13 éurò se lou libre es pres en Avignoun (pica au pourtihoune dóu 42 Bd Sixte Isnard) - faudra pèr acò vous descounfina;

\* o 15 éurò emé li frès de port pèr uno coumando pèr la Posto. Chèque à l'ordre de Parlren Païs d'Avignoun, 42 Bd Sixte Isnard, 84000 Avignoun.

\*\*\*\*\*

## **5) Au 08.05.2020 à 19 h 30 la situacioun en Franço, pèr la pandemìo de coronavirus, èro de :**

- 16.497 mort en espitalisacioun + 9733 mort en EHPAD + li 9.000 mort à doumicilo estima pèr MG Franço que soun d'óuficialisa...

Aqueste toutau dounc pren pas encaro en comte les décès à doumicilo degu au virus. De Mars de 2019 à Mars de 2020 i'agu un surplus d'aquéli décès dins Franço entiero de + 9%. Veiren pèr la chifro di mort à doumicilo la coumparesoun emé li remountado de l'estat-civil. Pièi aquéli d'Abriéu de 2019 à Abriéu de 2020. Emé 9000 mort de plus s'es counfierma passarian davans l'Italò.

## **7) Pèr la Regioun PACA au 08.05.2020, e pèr d'uni despartamen dóu Miejour au 30.04.2020 tambèn :**

Aup de Prouvènço-Auto : 9 mort, 18 espitalisacioun, 1 reanimacioun.

Ardecho\* : 129 mort.

Ariejo\* : 2 mort.

Audo\* : 50 mort.

Aup-Marino : : 158 mort, 207 espitalisacioun, 23 reanimacioun.

Àutis-Aup : 11 mort, 35 espitalisacioun, 4 reanimacioun.

Auto-Lèiro\* : 7 mort.

Aveiroun\* : 21 mort.

Bouco-de-Rose : 444 mort, 787 espitalisacioun, 123 reanimacioun.

Cantau\* : 4 mort. Creuso\* : 5 mort.

Dourdougno\* : 6 mort.

Droumo\* : 118 mort.

Erau\* : 103 mort.

Gard\* : 36 mort.

Lousero\* : 1 mort, 2 espitalisation.

Pirenèu Óurientau (Catalougno)\* : 31 mort.

Var : 118 mort, 230 espitalisacioun, 25 reanimacioun.

Vaucluso : 30 mort, 51 espitalisacioun, 4 reanimacioun.

Pèr la Regioun PACA 770 persouno soun morto à l'espitau despièi la debuto de la pandemìo (tant coumpres résident d'EHPAD espitalisado) + 289 soun morto en EHPAD tuado pèr lou covid-19.

## **Adounc pèr aquesto Regioun Prouvènço-Aup-Coustiero d'Azur avian :**

1059 mort, 1328 espitalisacioun, 180 reanimacioun, manco li mort au siéu. Pèr li despartamen en foro de PACA, signalaren pièi dins li jour que vènon la chifro di décès au 10.05.2020. Avèn pas la chifro dis EHPAD e di mort à doumicilo.

## 7) Lou Prouvençau pèr li mòti emé Reinié Moucadel :

### Leiçoun 44 : «Restez chez vous!»

Vous disiéu, i'a mai d'un mes aro, à la debuto d'aquecli crounico, que passavo pres o quàsi sus la Routo di Baus, e parié de l'autre coustat, sus li Grand Draio : lou calme soubeiran (*le calme souverain*), lou silènci, li vaio-vèn (*va-et-vient*) de veituro e de traitour quasimen arresta, la vido de-retenoun (*la vie au ralenti*), la terro vuejo (*vide*) e li camin desert...

Mai i'a pas qu'en-bas qu'es ansin... Se leven un pau la tèsto, se regarden lou cèu, ah! pecaire! lou meme desert, lou meme silènci e lou meme vuege...

D'ourdinari, tóuti li matin, quand te levaves, vesiés dins lou cèu aquéli pouliди raio blanco (*ces jolis traits blancs*) que semblavon coume uno geoumetriò fantasiuso traçado pèr quauque Euclide alu (*ailé*) e un brigoun arlèri (*fantaisiste*) qu'aurié pinta lou cèu de rego d'argènt (*qui aurait peint le ciel de traits d'argent*) sus founs d'azur, uno meno de tablèu de naturo e pamens mouderne que tant poudrié agué sa plaço eila à Beaubourg, au museon di tuièu e di bournèu (*des tuyaux et des tubes*) poumpidoulen, entre lou mounoucrome de Malevitch, li negrejado (*les tableaux noirs*) de Soulages, li raisso de blu (*les averses de bleu*) de Klein e la geoumetriò barioulado de Mondrian...

Vo, mai, despièi lou Courouna, Euclide a renja si pincèu, li grands aucèu blanc an plega (*plié*) sis alo, li gabian barrulaire (*les albatros voyageurs*) an arresta si viage sèns relàmbi (*incessants*), e lis ome e li femo di tèms de vuei, que se cresien de pas pousqué viéure sènso treva (*parcourir*) lou mounde d'un bout à l'autre de si draio e de si camin, sènso se trouva vuei i Marquiso, deman i Seychelles, après-de-man sus lou Machu-Pichu e avans-ièr sus la Muraiasso di Chinés, «ai-las! toujour à la surfaço», coume lou disié Delavouët, s'avison (*se rendent compte*) que belèu, souto sis iue, aqui à dous pas (*à deux pas*), au bout dóu camin, i'a encaro, e pèr de tèms (*et pour longtemps*), de causo à descurbi (*découvrir*), de miliardasso de planto, de bestiàri, de gènt, de païsage proche e famihié que sian liuen de tout n'en counèisse (*dont nous sommes loin de tout connaître*) e que podon desplega (*étaler*), se nòstis iue soun encaro un pau curious e nouvèu, tóuti si bèuta...

«Restez chez vous!», nous an di tres mes de tèms... E me semblo d'entèndre, à chasque cop, la voues de moun paire, Jan, que repepiavo (*répétait*) acò de-longo, tre que (dès que) nous vesíe parti en vacanço...

E me sèmblo d'entèndre tambèn Mas-Felipe Delavouët (1), dins soun «Dire dóu vièi Granouien» : «I'a pas ges d'autre biais de comprene lou mounde que de n'en poussedi plenamen un moussèu... Ansin l'ome bandi (*jeté*) d'asard entre quatre ourizount a pièi besoun, quand tout lou desvario dins lou cièri dóu mounde (*quand tout le déroute dans l'arène du monde*), de se dire qu'un rode (*endroit*) es mai qu'un autre rode agradiéu (*agréable*) à sa vido... »

E me sèmblo d'entèndre aussi lou vièi Pascau : «Tout lou malur dis ome vèn d'uno souleto causo, que sabon pas (qu'ils ne savent pas) resta tranquile dins uno chambro...».

E me sèmblo d'entèndre Giono : «*Par rapport à moi, le talus qui borde ma route est plus riche que l'Océanie. Comment pourrais-je me décider à m'en aller un mètre plus loin, quand je n'ai même pas pu dénombrer les joies de cet endroit où je suis arrêté?*».

E me sèmble d'entèndre enfin uno autre voues, un pau rufo, vengudo de sa pas mounte (de je ne sais où) :

«La counèsses	( <i>Tu la connais</i> )
counas	( <i>grand oc....</i> )
la bauco dóu valat	( <i>l'herbe du talus</i> )
aqui davans ta porto	
lou code barrula pèr milo durençado	( <i>le galet roulé par mille coups de Durance</i> )
l'escarava	( <i>le scarabée</i> )
butant soun blot dins toun draiòu	( <i>poussant son bloc</i> )
li counèsses	
counas	

Alor de que t'en vas	
sus tóuti li camin	
que te duerbon li nèsci	( <i>que te présentent les imbéciles</i> )
de que t'en vas canta	
l'estrassamen di margo	( <i>la suppression des frontières</i> )
toun besoun d'alarga ti piado eilalin	( <i>ton besoin de nouveaux horizons</i> )
lou mounde trop pichot	
e toun èime vouiajarèu... »	( <i>et ton caractère nomade</i> )

---

[1] Mas-Felipe Delavouët (1920 – 1990), l'un di pouèto mage dóu siècle vinten, que celebren aquest an lou centenari de sa neissènço, e que poudés i'ana vèire aqui : [www.delavouet.fr](http://www.delavouet.fr)

\*\*\*\*\*

## Leiçoun 45 : Li Bourbounen...

Pichot, lis avès vist, li jouvènt de Bourboun (*les jeunes de Boulbon*), que mau-grat lou Courouna e sis oukase, lou Courouna e soun counfinamen, lou Courouna e si dès, vint, trento, cènt coumandamen, an mantengu (*maintenu*) la tradicioun de soun village e an planta, dijòu trento d'abriéu, sènso faire d'estampèu (*sans faire de remue-ménage*), sus la grand plaço dóu village e au rode (à *l'endroit où*) que lou planton tóuti lis an, an planta, dise, lou Mai!

Lou Mai? Qu'es acò? A Bourboun, lou Mai es uno aubo (*une aube, espèce de peuplier*) que li jouine van querre lou trento d'abriéu dins sabe pu trop quente quartié dóu village, pas trop liuen dóu Rose (*sur les bords du Rhône*), e que lou vènon pièi planta sus la plaço, davans lou Cafè, après agué fa lou tour de bèn quàquis oustau mounte óublidon subretout pas de se faire paga lou pataclat (*se faire payer le pastis*)... E i'empegon, en aut, un drapèu o de riban o quatre flour pèr de dire de lou rèndre poulidet (*pour le rendre joli*) e de bèn marca sa diferènci...

E, fasènt acò, li jóuini Bourbounen countunion o retrovon uno tradicioun qu'a de siècle de tems (*très ancienne*), qu'eisistavo alor dins tutto l'Europo, qu'es en rapport emé lou reviure (*le renouvellement*) de la naturo e de la vegetacioun, e que vòu marca, après la vido rufo e coustrencho (*après la vie dure et contrainte*) de l'ivèr, après la fre (*le froid*), li soulèu bas e lou gris e li nivo (*les nuages*), lou retour dóu printems, de la jouinesso e de la liberta.

Es uno tradicioun qu'es ligado (*qui est liée*) tambèn i rite de fegoundeta, aquest

aubre tanca bèn dre disènt bèn ço que vòu dire..., rite qu'an pèr toco d'ajuda (*aider*) la naturo à retrouva touto sa forço pèr entamena (*commencer*) un nouvèu ciéucle de soun eterno vido...

Escutas un pau Mas-Felipe Delavouët :

Fau un vièi bos à l'aubre pèr flouri,  
fau pèr renaisse un jour d'abord mourir!  
Ansin chasque an, en crebant soun vièi masco,  
lou tèms sourris e cansounejo à Pasco ;  
mai lou printèms, tant nouvelàri e verd,  
coume l'imagina sènso l'ivèr ? (1)

E aquel aubre vai resta tanca un mes de tèms (*planté pendant un mois*), jusqu'au proumié de jun, pèr la Sant-Marcelin (bon pèr l'aigo, bon pèr lou vin... !), coume lou simbèu (*symbole*) dóu dinamisme de la jouinesso bourbounenco e de sa voulounta de marca soun rode e soun tèms...

Aquelo tradicioun, vous disiéu, (*parié coume la Counfrarié dóu Bon Ange de nòstis ami de Rougnouna que camino sus la memo draio*), èro presènto dins forço païs d'Europo e dins forço vilage de Prouvènço, mai ço que i'a de bèu, vers nòstis ami de Bourboun, èi d'abord d'agué mantengu (*d'avoir maintenu*) aquéu rite antique enjusqu'à vuei, dins un mounde qu'a lèu fa de jita au rambai (*dans un monde qui a vite fait de jeter à la poubelle*) tout ço qu'a l'èr un pau vieianchoun (vièi) e de tradicioun...

Mai èi subretout (*mais c'est surtout*), dins li tèms que sian, sènso voulé à touto forço se faire remarca, sènso ana narga emé croio (*sans aller narguer avec orgueil*) e prouvoucacioun li règlo dóu counfinamen, èi subretout, dise, d'agué coumprés, coume la jouino Antigono de l'Antiqueta que voulié à touto forço enterra lou cors de soun fraire mau-grat l'interdicioun dóu rèi, èi d'agué coumprés que i'a de causo que vènon de forço liuen, de causo que fan partido d'uno identita founso (*profonde*), qu'an mai de pes que lis audidènt (*qui ont davantage de poids que les évènements*) passagié d'uno situacioun que finira bèn pèr cala (*finir*), e qu'aquéli causo soun regido (*sont régies*) pèr de lèi noun-escricho (*des lois non-écrites*) que soun au-dessus di lèi e di decret dis ome... e que de li respeta èi prouvable autant impourtant pèr la countùni (*pour la continuité*) de la culturo nostro e pèr la countùni d'uno vido de vilage vertadiero que de s'empega un masco (*que de se mettre un masque*) sus lou visage pèr la countùni de la santa...

E que lou mes de mai siegue lou mes dis amour, de la fegoundeta, de la jouinesso, n'avèn (*nous en avons*) quàuqui bèus eisèmple dins li dos obro de Mistral mounte la jouinesso a sa bono part : Mirèio que debuto au mes de mai (*Mirèio èro à la fueio un bèu matin de mai...*), e tambèn Nerto que se debano parié (*qui se déroule également*) dins aquéu mes (Au mes de mai li niue soun brèvo...)... An belèu pas tóuti legi (*lu*) Mistral, li jouvènt bourbounen, mai sèmble que l'incounsciente de la naturo prouvençalo parlo soulet en éli... E d'acò, li poudèn, crese, benastruga (*et de cela, nous pouvons les féliciter*)...(2)

---

(1) Cor d'Amour amourousi. Ballet-parlé de Max-Philippe Delavouët.

(2) Responso dóu pelot dóu buletin : anen verifica s'es pas fa, coume chasqu'an, en Aramoun, en Luberoun e en Droumo à Mount-Segur sus l'Auzoun.

# Un conte dóu Ventour Jan di Baumo

pèr Gibert Jouvaud

revira au prouvençau pèr Eimound Blanchet, de Parlaren Mountèu

## 1

### La man de Feliso

Jan di Baumo, marca en coumuno souto lou noum d'oustau Jan Gravier, èro escais-nouma ansin estènt qu'èro nacu dins uno croto dóu Ventour. Èro passablamen bracounaire, un pau cntr-o-bandie de sau, de taba d'Espagno, de brouqueto e de poudro de cassio qu'afinavo éu-meme.

Tout acò coustituissié si principàli ativet. Li rabasso venien en mai pèr li fantasié. aqustre óuriguau, se jouant de la lèi, un pau sacamand d'óunour, ro mau-grat tout couneigu e foro esgima di gènt de Bedouin e dis enviroun dóu Ventour.

Èro un ome de tòuti li tèms, que se voulié, libre e independènt, davalant raramen au vilage, e encaro falié-ti que siegue pas recerca pèr li gendarmo. Nouri de soulèu, de sabo, de vènt terrau e de sagesso antico, se l'imaginavo tirant sa forço d'aquelo mountagno misticco e majestuoso que couneissié perfetamen.

Li jasso, li draio, li baumo, li poun d'aigo i'èron famihié. Lou mounde dóu pèd de la mountagno se rendien coumplice en l'avertissènt, bono-di tres pichot caiau plaça en dessouto d'uno lauso, que la pouliço èro à soun escousso. S'un cop en troubavo siès, sabié que la bregado de gendarmarié èro à Bedouin.

Es evidènt qu'acò pareissié un pau misterious mai, d'aqueste biais, gardavo la toco emé li gènt di mas que sabien toujour ounte lou trouba, que siegue pèr gari uno bruladuro vo destapa un sourgènt. Ansin èro estima e si mancamen à la lèi anavon pas pus liuen que quauqui countro-danso.

Pamens, un avenamen grèu lou meteguè en engracioun. Se presentè pas pèr lou tira-men dóu sort de sa classo d'age pèr l'armado. Lou conse de Bedouin, qu'èro soun ami, e que lou rescountrè l'endeman à soun



*Arc-de-sedo dins Ventour*

apié, i'assegurarié un justificatiéu d'absènci se decidavo de rejougne lou countingènt. Rèn ié faguè. Jan di Baumo se recatè dins si couombo e si soulitudo. Partènt d'aqui soun grand soucit fuguè de pas se fair aganta, çò que ié faguè recerca de baumo sèmpre que mai accessible. Èro rebala mai bèn assousta pèr uno Naturo que couneissié dins si mèndri cantoun.

Lou tèms passè. En seguido de la Revolucioun de Juliet de 1830, uno anistio fuguè prouclamado e Jan di Baumo pousquè reprene si dre civi, mai s'encagnè dinsla vido qu'avié chausido e decidè de resta libre dins Ventour.

i'avié, d'aquéu tèms, au Mas de la Bernardo, un poulit brisoun de chato en quau forço drôle fasien lis iue dous. Feliso, la poulido feliso, passavo pèr èstre l'eiretiero d'un gros magot que soun pèro, vèuse, e sarra coum lou quiéu d'un coustibla, ié leissarié un jour.

La proumiero fes que s'apercebè de la bèuta de Feliso, Jan di Baumo, lou paure Jan, n'en fuguè tout treboula. Èro pèr l'escasènço de la Fèsto de la Maio, mounte chasqe proumié de Mai li jouvènto targon pèr èstre la Maio de l'annado.

Anas pas crèire, subre-tout, que se couneissen pas, mai un an butant l'autre, se vesien raramen.

Feliso, entre tèms, èro devengudo forço poulido, mai poulido d'aquelo vèuta qu'es pas unicamen dóu cors o de la caro. L'amo e lou regard participavon tambèn i chalun qu'emanavon de touto sa persouno. Soun gentun fasié lou rèsto e, au proumié regard escambia, Jan sabié qu'èron fa, l'un pèr l'autre. Roumeo e Julieto, Tristan e Iseult èron pèr éli de persounage incouneigu, mai es dins la batesoun dóu cor de Jan que la revelacioun s'affirmé. Aguèron de cèssò d'èstre dins li bras l'un de l'autre pèr dansa, amourousamen, la mai bello danso que la vido ié óufrissié. Uno vido pleno d'esperanço e, coume lis ange, aqueste sèr semblavo li curbi de sis alo. Feliso fuguè elegido Maio d'aquelo annado de benurânço.

Jan di Baumo, dins la simpleta de soun cor, fuguè pas long pèr demana la man de Feliso. Es en caminant emé soun chin, Maripan, sus lou camin di Couloumbet, i pèd di couumbo, que rescounrè lou pèro de Feliso, Mèstre Martin, escais-noumaTinet.

- Bèn lou bonjour Mèstre Martin.

- Bonjour Jan...venès pèr un cop de man?

- Dise pas noun...Me semblavo langui la pountannado di rabasso, pèro Martin? Vous ai vist cerca de signe...

- Siéu pas aqui pèr li rabasso, mai en passant dins lou cantoun, me siéu di que ma rabassiero meritavo un cop d'ieu. Lis aubre soun san, ma pense qu'un cop d'araire sarié pas de trop. «*Fau faire respira la terro*», disié moun pèro.

- N'en fai moun afaire, Mèstre Martin, e se sias d'accord, jougnarai li biòu à l'auto e que lou diable m'emporte s'ai pas fini pèr dejuna!

- Oh! de moun tèms e à toun age, m'es arriba de furga mai de surfàci qu'acò à la man emé lou bigot. Mai, vèses, tout s'apren e recounèisse que de trop cava es un marrit travai pèr li rabasso. Tambèn, te recoumnde se, coume lou dis, de jogne li biòu deman, te faudra boulega la terro qu'en surfàci.

- N'en tendrai comte, pèro Martin, siéu un ome de paraulo.

- Mai Jan, te vèse souvènt pèr aqui. Es bèn la tresèn cop de la semano. Auriés-ti envisaja

de quita Ventour?

- Acò se pòu, se dis qu'entre capelan e fiho se ne pòu saupre ounet anaran manja soun pan un jour. Se me vesès, pèro Martin, es pèr uno causo seriouso. Vène vous demanda la man de Feliso...

- Feliso es libro! moun drôle, mai vèses, cregne que t'esmarés. Ta coundicioun e la nostro soun pas facho pèr facilita toun proujèt. Anen chascun soun camin, fau pa mescla li gènre, tèn-te lou pèr di e vas retrouba ti couombo.

Lou paure Jan siblè soun chin Maripan e tóuti dous tournèron dins Ventour.

Partènt d'aquéu jour, e sènso relàmbi, lou pèro Martin rousiguè soun fren. Couneissènt perfetamen sa chato, sabié qu'uno causo soulo poudié la faire renuncia à Jan : lou desounour. E pèr desounoura Jan èro lèst à tout, rèn ne l'arrestarié. Proujetè de ié tèndre un las. Se meteguè en tèsto de faire saupre, au bregadié de Mourmeiroun, l'afust e lou semenat de sarrasin ounet Jan tuavo si perdigau e, l'escoundudo mounte trissavo sa poudro de contro-bando.

Pèr l'aganta dins soun espèro i'avié que de s'escoudre à dou o tres darrié un bartas pendènt la semano de la Fiero de la Sant-Sifrèn, au mouen de la vèndo dóu gibié pèr soun ami Alten. Jan di Baumo, se vesènt pres, arpatejarié e acò farié qu'agrava soun cas. Faudrié mena li causo roundamen.

L'entre-visto emé lou begadié se faguè à Mourmeiroun, lou jour dóu marcat.

- Bregadié, ai besoun de vòsti service, es pèr uno causo seriouso.

- De que pode pèr vous pèro Martin?

- Fau desbarrassa uo fes pèr tóuti lou païs de Jan di Baumo, aquéu bracounaire, aquéu rebala...

- La rebadaluro de Jan es estado annistiado, diguè lou bregadié, mai i'a lou rèste e acò abastara. Mai, pèr quete mejan i'arribaren? Sabès que lou drôle es inagantable. A de noumbróusi engardo à Bedouin e acò sara pas noto proumiero tentativo...

- Ah Eh! bregadié, se vous lou metiù soutu la man, sus la caudo, à tres contro un, n'aurés bèn resoun...e sènse sourti de la legalita... coume arpatejarié, soun cas s'agravarié...

(Seguido dins lou buletin 22).